

Lao (ພາສາ)

## ພິທີກຳທີ່ແນະນຳ

ສັນຍາລັກຂອງໄມ້ກາງແຂນ

ໃນພຣະນາມຂອງພຣະບິດາ, ແລະຂອງພຣະບຸດ,  
ແລະຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ

ການທີ່ກາທາຍ

ພຣະຄຸນຂອງພຣະເຢຊູຄຣິດເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ,  
ແລະຄວາມຮັກຂອງພຣະເຈົ້າ,  
ແລະການສື່ສານຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ ຢູ່ກັບທ່ານທັງຫມົດ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງທ່ານ.

ການກະທຳເບື້ອງຕົ້ນ

ອ້າຍນ້ອງ (ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ), ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາຮັບຮູ້ບາບຂອງພວກເຮົາ,  
ແລະສະໜັບສະໜູນຕົວເອງເພື່ອສະເຫຼີມສະຫຼອງຄວາມລຶກລັບທີ່ສູງສຸດ.

ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບຕໍ່ພຣະເຈົ້າຜູ້ຊົງລິດອຳນາດສູງສຸດ  
ແລະສຳລັບທ່ານ, ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,  
ວ່າຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ເຮັດບາບຫຼາຍ,  
ໃນຄວາມຄິດຂອງຂ້ອຍແລະໃນຄຳເວົ້າຂອງຂ້ອຍ,  
ໃນສິ່ງທີ່ຂ້ອຍໄດ້ເຮັດແລະໃນສິ່ງທີ່ຂ້ອຍໄດ້ເຮັດບໍ່ໄດ້ເຮັດ,  
ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ, ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ,  
ໂດຍຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້າພະເຈົ້າທີ່ສຸດ;

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

## تونۇشتۇرۇش قائىدىسى

كرېستنىڭ  
بەلگىسى

ئانا-ئانىسىنىڭ ۋە  
مۇقەددەس روھنىڭ  
نامىدا.

ئامىن

سالام

رەببىمىز ئەيسا  
مەسىھنىڭ شەپقىتى.  
تەڭرىنىڭ سۆيگۈسى,  
ۋە مۇقەددەس  
روھنىڭ ئالدىدا  
ھەممىڭلار بىلەن بىللە  
بولۇڭ.

روھىڭىز بىلەن.

قەلەمكەش

ھەرىكەت

BoueHethers (كاكا-

ئۇكا), بىزنىڭ

گۇناھلىرىمىزنى

ئېتىراپ قىلايلى,

ھەمدە شۇڭا

ئۆزىمىزنىڭ

مۇقەددەس

سىرلىرىنى

تەبرىكلەش ئۈچۈن.

مەن ھەممىگە قادىر

خۇداغا ئىقرار

قىلىمەن

قېرىنداشلىرىم,

قېرىنداشلىرىم, مېنىڭ

گۇناھسىزلىقىم, مېنىڭ

ئويلىرىم ۋە

Lao (ພາສາ)

ສະນັ້ນຂ້າພະເຈົ້າຂໍອວຍພອນໃຫ້ນາງມາຮິເຄີຍເປັນຜູ້ປົກຄອງເກົາ,  
ທຸກທູດສະຫວັນແລະໄພ່ພົນ, ແລະທ່ານ,  
ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,  
ເພື່ອອະທິຖານເພື່ອຂ້າພະເຈົ້າຕໍ່ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າອົງເປັນພຣະເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ,

ຂໍໃຫ້ພະເຈົ້າຜູ້ມີອໍານາດສູງສຸດມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ,  
ໃຫ້ອະໄພໃຫ້ພວກເຮົາບາບຂອງພວກເຮົາ,  
ແລະນໍາພວກເຮົາໄປສູ່ຊີວິດຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ  
Kyrie

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

سۆزۈمدە, مەن  
قىلغان ۋە قىلمىغان  
ئىشىمدە, مېنىڭ  
خاتالىقىم ئارقىلىق,  
مېنىڭ خاتالىقىم  
ئارقىلىق, مېنىڭ ئەڭ  
ئېغىرلىقىمنىڭ  
خاتالىقىمدىن  
شۇڭلاشقا مەن  
بەختلىك مەريەمنىڭ  
قىزلىقىنى سورايمەن,  
بارلىق پەرىشتىلەر ۋە  
ئەۋلىيالار, سەن,  
قېرىنداشلىرىم,  
تەڭرىمىزدىكى  
رەببىمىز ئۈچۈن دۇئا  
قىلىڭ.

ھەممىگە قانداق خۇدا  
بىزگە رەھىم قىلسۇن,  
گۇناھلىرىمىزنى  
كەچۈرۈڭ. بىز  
مەڭگۈلۈك ھاياتقا  
ئېلىپ كېلىڭ.

ئامىن  
Kyrie

ئى رەببىم ، رەھىم  
قىلغىن.

ئى رەببىم ، رەھىم  
قىلغىن.

مەسىھ ، رەھىم  
قىلغىن.

مەسىھ ، رەھىم  
قىلغىن.

ئى رەببىم ، رەھىم  
قىلغىن.

ئى رەببىم ، رەھىم  
قىلغىن.

Lao (ພາສາ)

ອະນາໄມ

ກຽດຕິຍົດຂອງພະເຈົ້າສຸງສຸດ, ແລະຄວາມສະຫງົບສຸກຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນ  
 ໂລກຕໍ່ຜູ້ຄົນທີ່ມີຄວາມປະສົງດີ. ພວກເຮົາສັນລະເສີນທ່ານ,  
 ພວກເຮົາອວຍພອນເຈົ້າ, ພວກເຮົາຮັກທ່ານ,  
 ພວກເຮົາສັນລະເສີນທ່ານ,  
 ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈທ່ານສຳລັບລັດສະໝີພາບທີ່ຍິ່ງໃຫຍ່ຂອງທ່ານ,  
 ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ກະສັດແຫ່ງສະຫວັນ, ໂອ້ ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຊົງ  
 ຣິດອຳນາດຍິ່ງໃຫຍ່. ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ,  
 ພຣະບຸດອົງດຽວ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ,  
 ພຣະບຸດຂອງພຣະບິດາ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,  
 ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ; ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,  
 ໄດ້ຮັບການອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ;  
 ເຈົ້ານັ້ງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ.  
 ເພາະເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ບໍລິສຸດ, ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,  
 ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືອົງສຸງສຸດ, ພຣະເຢຊູຄຣິດ, ດ້ວຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ,  
 ໃນລັດສະໝີພາບຂອງພຣະເຈົ້າພຣະບິດາ. ອາແມນ.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

گلوريا

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا  
 شان-شەرەپ ، يەر  
 يۈزىدە ياخشى  
 نىيەتلىك كىشىلەرگە  
 تىنچلىق . بىز سېنى  
 مەدھىيەلەيمىز ، بىز  
 سىزگە بەخت تىلەيمىز  
 ، بىز ساڭا چوقۇنمىز  
 ، بىز سېنى  
 ئۇلۇغلايمىز ، ئۇلۇغ  
 شان-شەرىپىڭىزگە  
 رەھمەت ئېيتىمىز  
 ، پەرۋەردىگار خۇدا ،  
 ئەرشتىكى پادىشاھ ،  
 ئى خۇدا ، ھەممىگە  
 قادىر ئاتا . رەببىمىز  
 ، ئەيسا مەسىھ ،  
 پەقەت تۇغۇلغان  
 ئوغلى ، پەرۋەردىگار  
 خۇدا ، خۇدانىڭ  
 قوزىسى ، ئاتىسىنىڭ  
 ئوغلى ، سەن  
 دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
 كەچۈرۈم قىلسەن .  
 بىزگە رەھىم قىلغىن .  
 سەن دۇنيانىڭ  
 گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم  
 قىلسەن . دۇئايمىزنى  
 قوبۇل قىلىڭ . سىلەر  
 ئاتامنىڭ ئوڭ يېنىدا  
 ئولتۇردىڭلار . بىزگە  
 رەھىم قىلغىن . چۈنكى  
 سەن يالغۇز  
 مۇقەددەس ، سەن  
 يالغۇز پەرۋەردىگار ،  
 سەن يالغۇز ھەممىگە  
 قادىر ، ئەيسا مەسىھ .

Lao (ພາສາ)

ລວບລວມ

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

liturgy ຂອງຄໍາ

ການອ່ານຄັ້ງທໍາອິດ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

Psalms ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຫມາຍ

ການອ່ານຄັ້ງທີສອງ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

ພຣະກິດຕິຄຸນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ການອ່ານຈາກພຣະກິດຕິຄຸນອັນສັກສິດຕາມ N.

ກຽດຕິຍົດຂອງທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ

ພຣະກິດຕິຄຸນຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຈົງສັນລະເສີນທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ.

ປະກອບອາຊີບຂອງສັດທາ

ຂ້າພະເຈົ້າເຊືອໃນພຣະເຈົ້າອົງດຽວ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່,  
ຜູ້ສ້າງສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໂລກ, ຂອງທຸກສິ່ງທີ່ສ້າງເກດເຫັນແລະເບິ່ງ  
ບໍ່ເຫັນ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊືອໃນພຣະເຢຊູຄຣິດອົງດຽວ, ພຣະບຸດອົງດຽວ

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

، مۇقەددەس روھ  
بىلەن ، ئاتىمىز  
خۇدانىڭ شان-  
شەرىپى بىلەن. ئامىن.  
Chink

دۇئا قىلايلى.

ئامىن.

بۇ سۆزنىڭ  
liturgy

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ  
سۆزى.

خۇداغا شۈكۈر.

مەسئۇلىيەتچانلىقى  
زەبۇر

ئىككىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ  
سۆزى.

خۇداغا شۈكۈر.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن

بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس

ئىنجىلدىن ئوقۇش.

ئى رەببىم!

رەببىمىزنىڭ ئىنجىل.

رەببىمىز ئەيسا

مەسىھ سىزگە

ھەمدۇسانالار

بولسۇن.

ئىماننىڭ كەسىپى

مەن بىر خۇداغا

ئىشىنىمەن ، ھەممىگە

قادىر ئاتىسى ،

Lao (ພາສາ)

ຂອງພຣະເຈົ້າ, ເກີດຈາກພຣະບິດາກ່ອນທຸກໄວ.  
 ພຣະເຈົ້າຈາກພຣະເຈົ້າ, ແສງສະຫວ່າງຈາກແສງສະຫວ່າງ,  
 ພຣະເຈົ້າແທ້ຈາກພຣະເຈົ້າທີ່ແທ້ຈິງ, ເກີດ, ບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ,  
 consubstantial ກັບພຣະບິດາ; ໂດຍຜ່ານພຣະອົງ,  
 ສິ່ງທັງຫມົດໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ.  
 ສໍາລັບພວກເຮົາຜູ້ຊາຍແລະເພື່ອຄວາມລອດຂອງພວກເຮົາ,  
 ພຣະອົງໄດ້ລົງມາຈາກສະຫວັນ, ແລະໂດຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດໄດ້  
 incarnate ຂອງເວີຈິນໄອແລນ Mary, ແລະກາຍເປັນຜູ້ຊາຍ. ເພາະ  
 ເຫັນແກ່ພວກເຮົາ ເພິ່ນໄດ້ຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ການຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ພຣະກິດຕິຄຸນ  
 ປີລາດ. ລາວໄດ້ຮັບຄວາມຕາຍແລະຖືກຝັງໄວ້, ແລະໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນອີກໃນ  
 ວັນທີສາມ ສອດຄ່ອງກັບພຣະຄໍາພີ. ພຣະອົງໄດ້ສະເດັດຂຶ້ນສູ່ສະຫວັນ  
 ແລະນັ່ງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ.  
 ພຣະອົງຈະມາອີກເທື່ອໜຶ່ງໃນລັດສະຫມິພາບ ເພື່ອຕັດສິນຄົນເປັນ  
 ແລະຄົນຕາຍ ແລະອານາຈັກຂອງພຣະອົງຈະບໍ່ສິ້ນສຸດ.  
 ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຜູ້ໃຫ້ຊີວິດ,  
 ຜູ້ທີ່ມາຈາກພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ກັບພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ  
 ໄດ້ຮັບການເຄົາລົບນັບຖືແລະກວດສັກສີ,  
 ຜູ້ທີ່ໄດ້ກ່າວຜ່ານສາດສະດາ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນໜຶ່ງ, ສັກສິດ,  
 ກາໂຕລິກແລະອັກຄະສາວິກ.  
 ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບບັບຕິສະມາຄັງດຽວສໍາລັບການໃຫ້ອະໄພບາບ  
 ແລະ ຂ້າ ພະ ເຈົ້າ ຫວັງ ວ່າ ຈະ ພືນ ຄືນ ຊີ ວິດ ຂອງ ຄືນ ຕາຍ  
 ແລະຊີວິດຂອງໂລກທີ່ຈະມາເຖິງ. ອາແມນ.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئاسمان ۋە زېمىننى  
 ياراتقۇچى ،  
 كۆرۈنمەيدىغان ۋە  
 كۆرۈنمەيدىغان بارلىق  
 نەرسىلەرنىڭ. مەن  
 بىر رەببىمىز ئەيسا  
 مەسىھكە ئىشىنىمەن.  
 تەڭرىنىڭ بىردىنبىر  
 ئوغلى ، بارلىق  
 دەۋرلەردىن ئىلگىرى  
 ئاتىسىدىن تۇغۇلغان.  
 خۇدادىن كەلگەن  
 خۇدا ، نۇردىن  
 كەلگەن نۇر ،  
 ھەقىقىي خۇدادىن  
 كەلگەن ھەقىقىي  
 خۇدا ، تۇغۇلغان ،  
 ياسالمىغان ، ئاتىسى  
 بىلەن بىردەك. ئۇنىڭ  
 ئارقىلىق ھەممە  
 نەرسە يارىتىلدى. بىز  
 ئىنسانلار ۋە  
 نىجاتلىقىمىز ئۈچۈن ئۇ  
 ئەرىشتىن چۈشتى ،  
 مۇقەددەس روھ  
 بىلەن مەرىپەت  
 مەرىپەتنىڭ سۈرىتى  
 چۈشۈرۈلگەن. ھەمدە  
 ئادەم بولدى. بىز  
 ئۈچۈن ئۇ پونتيۇس  
 پىلاتۇسنىڭ ئاستىدا  
 كرىستكە مىخلانغان ،  
 ئۇ ئۆلۈمگە دۇچار  
 بولدى ۋە دەپنە  
 قىلىندى. ئۈچىنچى  
 كۈنى يەنە ئورنىدىن  
 تۇردى مۇقەددەس  
 كىتابقا ئاساسەن. ئۇ  
 ئاسمانغا چىقتى

Lao (ພາສາ)

ສະລິງ

ນິຍາຍ

ພວກເຮົາອະທິຖານຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຝັງຄໍາອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ.

liturgy ຂອງ Eucharist

ການສະເຫນີຂາຍ

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ھەمدە ئاتىسىنىڭ ئوڭ

يېنىدا ئولتۇرىدۇ. ئۇ

يەنە شان-شەرەپ

بىلەن كېلىدۇ تىرىكلەر

ۋە ئۆلۈكلەرگە ھۆكۈم

قىلىش ئۇنىڭ

پادىشاھلىقىنىڭ چېكى

يوق. مەن ھاياتلىق

بەرگۈچى رەببىمىز

بولغان مۇقەددەس

روھقا ئىشىنىمەن. ئاتا

ۋە ئوغۇلدىن كەلگەن.

ئۇ ئاتىسى ۋە ئوغلى

بىلەن بىللە چوقۇنىدۇ

ۋە ئۇلۇغلىنىدۇ. ئۇ

پەيغەمبەرلەر ئارقىلىق

سۆز قىلدى. مەن بىر

، مۇقەددەس ،

كاتولىك ۋە ئەلچى

چېركاۋغا ئىشىنىمەن.

گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم

قىلىنىشى ئۈچۈن بىر

چۆمۈلدۈرۈشنى

ئېتىراپ قىلىمەن مەن

ئۆلۈكلەرنىڭ قايتا

تىرىلىشىنى ئۈمىد

قىلىمەن ۋە دۇنيانىڭ

ھاياتى. ئامىن.

ھۆرمەت بىلەن

ئۇنىۋېرسال دۇئا

بىز رەببىمىزگە دۇئا

قىلىمىز.

ئى رەببىم ،

دۇئايمىزنى ئاڭلا.

ئېۋارىستنىڭ

لىتىرى

Offertory

Lao (ພາສາ)

ຂໍເປັນພອນໃຫ້ພຣະເຈົ້າຕະຫຼອດໄປ.

ຈົງອະທິຖານ, ພີ່ນ້ອງ (ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ),  
ການເສຍສະລະຂອງຂ້ອຍແລະຂອງເຈົ້າ ອາດຈະເປັນທີ່ຍອມຮັບຂອງ  
ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຍອມຮັບການເສຍສະລະຢູ່ໃນມືຂອງເຈົ້າ ສຳລັບ  
ການສັນລະເສີນແລະລັດສະໝີພາບຂອງພຣະນາມຂອງພຣະອົງ,  
ເພື່ອຄວາມດີຂອງພວກເຮົາ  
ແລະຄວາມດີຂອງສາດສະໜາຈັກອັນສັກສິດຂອງພຣະອົງທັງຫມົດ.

ອາແມນ.

ການອະທິຖານ Eucharistic

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຍົກຫົວໃຈຂອງເຈົ້າຂຶ້ນ.

ເຮົາຍົກເຂົ້າຂຶ້ນຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ເຮົາຈົງໂມທະນາຂອບພຣະຄຸນພຣະເຈົ້າຢາເວ ພຣະເຈົ້າຂອງ  
ພວກເຮົາ.

ມັນຖືກຕ້ອງແລະຍຸດຕິທຳ.

ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຈົ້າຂອງເຈົ້າພາບ.

ສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໂລກເຕັມໄປດ້ວຍລັດສະໝີພາບຂອງເຈົ້າ.

Hosanna ໃນທີ່ສູງທີ່ສຸດ.

ພອນແມ່ນຜູ້ທີ່ມາໃນພຣະນາມຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. Hosanna ໃນ  
ທີ່ສູງທີ່ສຸດ.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

مەڭگۈ خۇداغا

مۇبارەك بولسۇن.

بۇرادەرلەر ، دۇئا

قىلىڭلار ، قېرىنداشلار

، مېنىڭ قۇربانلىقىم

ۋە سېنىڭ خۇدا

تەرىپىدىن قوبۇل

قىلىنىشى مۇمكىن.

ھەممىگە قادىر ئاتا.

پەرۋەردىگار

قوللىغۇچى

قۇربانلىقىنى قوبۇل

قىلىسۇن ئۇنىڭ

ئىسمىنى مەدھىيەلەش

ۋە ئۇلۇغلاش ئۈچۈن

، بىزنىڭ مەنپەئەتلىرىمىز

ئۈچۈن ئۇنىڭ بارلىق

مۇقەددەس

چېركاۋىنىڭ

ياخشىلىقى.

ئامىن.

ئىپتىۋارىست نامىزى

پەرۋەردىگار سەن

بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

قەلبىڭنى كۆتۈرۈڭ.

بىز ئۇلارنى

رەببىمىزگە كۆتۈردۇق.

تەڭرىمىز رەببىمىزگە

شۈكۈر ئېيتايلى.

ئۇ توغرا ۋە ئادىل.

مۇقەددەس ،

مۇقەددەس ،

ھەممىگە قادىر خۇدا.

ئاسمان-زېمىن سېنىڭ

شان-شەرىپىڭ بىلەن

Hosanna in تولغان.

the highest.

Lao (ພາສາ)

**ຄວາມລືກລັບຂອງສັດທາ.**

ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,  
ແລະປະກາດການຟື້ນຄືນຊີວິດຂອງເຈົ້າ ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື:  
ເມື່ອເຮົາກິນເຂົ້າຈີນີ ແລະດື່ມຈອກນີ້.  
ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,  
ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື: ຊ່ວຍພວກເຮົາ,  
ພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງໂລກ,  
ສໍາລັບໂດຍການຂ້າມແລະການຟື້ນຄືນຊີວິດຂອງທ່ານ  
ເຈົ້າໄດ້ປົດປ່ອຍພວກເຮົາແລ້ວ.

ອາແມນ.  
ພິທີສາມັນຊິນ

**ຕາມຄໍາສັ່ງຂອງພຣະຜູ້ຊ່ວຍໃຫ້ລອດ ແລະຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍການສອນ  
ອັນສູງສົ່ງ, ພວກເຮົາກ້າເວົ້າວ່າ:**

ພຣະບິດາຂອງພວກເຮົາ, ຜູ້ຢູ່ໃນສະຫວັນ, ຊື່ຂອງເຈົ້າເປັນທີ່ສັກສິດ;  
ອານາຈັກຂອງເຈົ້າມາ, ຈະເຮັດໄດ້  
ຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນໂລກຄືກັບຢູ່ໃນສະຫວັນ. ເອົາເຂົ້າຈີປະ ຈໍາ  
ວັນຂອງພວກເຮົາໃນມືນີ້, ແລະໃຫ້ອະໄພພວກເຮົາການລ່ວງລະເມີດ

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

پەرۋەردىگارنىڭ نامى  
بىلەن كەلگەن كىشى  
نەقەدەر بەختلىك!  
Hosanna in the  
highest.

**ئىماننىڭ سىرى.**  
ئى رەببىم ، سېنىڭ  
ئۆلۈمىڭنى  
جاكارلايمىز.  
سىلەرنىڭ قايتا  
تىرىلدۈرۈڭلار قايتىپ  
كەلگۈچە. ياكى: بىز  
بۇ بولكىنى يەپ بۇ  
لوڭقىنى ئىچكەندە ،  
ئى رەببىم ، سېنىڭ  
ئۆلۈمىڭنى  
جاكارلايمىز. قايتىپ  
كەلگۈچە. ياكى:  
بىزنى قۇتۇلدۇرغىن ،  
دۇنيانىڭ  
قۇتقۇزغۇچىسى ،  
چۈنكى ، كرىستنىڭ ۋە  
تىرىلىشىڭ بىلەن  
بىزنى ئازاد قىلدىڭ.  
ئامىن.  
ئورتاقلىشىش  
مۇراسىمى

**قۇتقۇزغۇچىنىڭ**  
بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە  
ئىلاھىي تەلىمات  
ئارقىلىق  
شەكىللەنگەن ، بىز  
ئېيتىشقا جورئەت  
**قىلىمىز:**  
ئەرشتىكى ئاتىمىز ،  
ئىسمىڭ مۇقەددەس  
بولسۇن.  
پادىشاھلىقىڭ كەلدى.

Lao (ພາສາ)

ຂອງພວກເຮົາ, ດັ່ງທີ່ພວກເຮົາໃຫ້ອະໄພຜູ້ທີ່ລ່ວງລະເມີດຕໍ່ພວກເຮົາ;  
ແລະນໍາພວກເຮົາໄປສູ່ການລ້ວງ, ແຕ່ປົດປ່ອຍພວກເຮົາຈາກຄວາມ  
ຊົ່ວຮ້າຍ.

ປົດປ່ອຍພວກເຮົາ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ພວກເຮົາອະທິຖານ,  
ຈາກທຸກໆຄວາມຊົ່ວຮ້າຍ, ຂໍໃຫ້ສັນຕິພາບໃນສະໄໝຂອງພວກເຮົາ,  
ວ່າ, ໂດຍການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງຄວາມເມດຕາຂອງທ່ານ, ເຮົາອາດຈະ  
ເປັນອິດສະຫຼະຈາກບາບສະເໝີ  
ແລະປອດໄພຈາກທຸກຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ,  
ໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາລໍຖ້າຄວາມຫວັງອັນເປັນພອນ  
ແລະການສະເດັດມາຂອງພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງພວກເຮົາ,  
ພຣະເຢຊູຄຣິດ.

ສໍາລັບອານາຈັກ, ອໍານາດ ແລະ ລັດສະໝີ ແມ່ນຂອງເຈົ້າ  
ໃນປັດຈຸບັນແລະຕະຫຼອດໄປ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ, ຜູ້ທີ່ເວົ້າກັບອັກຄະສາວິກຂອງເຈົ້າ:  
ຄວາມສະຫງົບທີ່ຂ້າພະເຈົ້າອອກຈາກທ່ານ, ຄວາມສະຫງົບຂອງຂ້າ  
ພະເຈົ້າຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ທ່ານ, ຢ່າເບິ່ງບາບຂອງພວກເຮົາ, ແຕ່ໃນສັດທາ  
ຂອງສາດສະໜາຈັກຂອງເຈົ້າ,

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

سېنىڭ ئىرادىڭ  
ئەمەلگە ئاشىدۇ  
ئەرىشتىكىگە ئوخشاش  
يەر يۈزىدە. بۈگۈن  
بىزگە كۈندىلىك  
نانلىرىمىزنى بېرىڭ ،  
گۇناھلىرىمىزنى  
مەغپىرەت قىلغىن ،  
بىزگە خىلاپلىق  
قىلغانلارنى  
كەچۈرگىنىمىزدەك.  
بىزنى ئازدۇرۇشقا  
باشلىماڭلار. بىزنى  
يامانلىقتىن  
قۇتۇلدۇرغىن.

ئى رەببىم ، بىزنى  
ھەر بىر يامانلىقتىن  
قۇتۇلدۇرغىن ،  
مەرھەمەت بىلەن  
زامانىمىزدا تىنچلىق  
بەرگىن ، رەھىم-  
شەپقىتىڭىزنىڭ  
ياردىمى بىلەن ، بىز  
ھەمىشە گۇناھتىن  
خالىي بولۇشىمىز  
مۇمكىن بارلىق  
ئازاب-ئوقۇبەتلەردىن  
بخەتەر ، بىز بەختلىك  
ئۈمىدىنى ساقلاۋاتىمىز  
نىجاتكارىمىز ئەيسا  
مەسىھنىڭ كېلىشى.  
پادىشاھلىق ئۈچۈن ،  
كۈچ ۋە شان-شەرەپ  
سىزنىڭ ھازىر ۋە  
مەڭگۈ.

رەببىمىز ئەيسا  
مەسىھ ، ئۇ  
ئەلچىلىرىڭىگە: تىنچلىق  
مەن سىزدىن

Lao (ພາສາ)

ແລະໃຫ້ສັນຕິພາບແລະຄວາມສາມັກຄີຂອງນາງດ້ວຍຄວາມກະລຸນາ  
ອີງຕາມຄວາມຕັ້ງໃຈຂອງທ່ານ. ຜູ້ທີ່ມີຊີວິດຢູ່ແລະປົກຄອງຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ.

ຄວາມສະຫງົບຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າສະເໝີ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາສະເໝີໃຫ້ເຊິ່ງກັນແລະກັນສັນຍານຂອງສັນຕິພາບ.

ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,  
ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ,  
ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ.  
ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,  
ໃຫ້ພວກເຮົາສັນຕິພາບ.

ຈິ່ງເບິ່ງລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ຈິ່ງເບິ່ງຜູ້ທີ່ເອົາບາບຂອງໂລກໄປ. ຜູ້ທີ່  
ເອີ້ນໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມງານລ້ຽງຂອງລູກແກະກໍເປັນສຸກ.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئايرىلدىم ، تىنچلىقىم  
سىزگە بېرىمەن ،  
بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا  
قارىماڭلار. ئەمما  
ئېتىقادىڭىزغا ئېتىقاد  
قىلىپ ، مەرھەمەت  
بىلەن ئۇنىڭغا تىنچلىق  
ۋە ئىتتىپاقلىق ئاتا  
قىلىڭ ئىرادىڭىزگە  
ئاساسەن. كىم مەڭگۈ  
ياشايدۇ ۋە  
ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ.  
ئامىن.

رەببىمىزنىڭ  
ئامانلىقلىرى ھەر  
دائىم سىلەر بىلەن  
بىللە بولسۇن.  
روھىڭ بىلەن.  
بىر-بىرىمىزگە  
تىنچلىقنىڭ بەلگىسىنى  
سۇنايلى.

خۇدانىڭ قوزىسى ،  
دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
تارتىۋاتسىەن ، بىزگە  
رەھىم قىلغىن.  
خۇدانىڭ قوزىسى ،  
دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
تارتىۋاتسىەن ، بىزگە  
رەھىم قىلغىن.  
خۇدانىڭ قوزىسى ،  
دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
تارتىۋاتسىەن ، بىزگە  
ئامانلىق بەرگىن.

خۇدانىڭ قوزىسى ،  
دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
تارتىۋالغۇچىنى  
كۆرۈڭ. قوزىنىڭ  
كەچلىك زىياپىتىگە

Lao (ພາສາ)

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ມີຄ່າຄວນ  
ທີ່ເຈົ້າຄວນເຂົ້າໄປໃຕ້ຫລັງຄາຂອງຂ້ອຍ ແຕ່ພຽງແຕ່ເວົ້າພຣະຄໍາແລະ  
ຈິດວິນຍານຂອງຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບການປົນປົວ.

ຮ່າງກາຍ (ເລືອດ) ຂອງພຣະຄຣິດ.

ອາແມນ.

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

ການສະຫລຸບພິທີກໍາ

ພອນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າປະທານພອນໃຫ້ທ່ານ, ພຣະບິດາ,  
ແລະພຣະບຸດ, ແລະພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ.

ການຍົກຟ້ອງ

ອອກໄປ, ມະຫາຊົນໄດ້ສິນສຸດລົງ. ຫຼື:  
ໄປປະກາດຂ່າວປະເສີດຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປໃນສັນຕິພາບ,  
ສັນລະເສີນພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າໂດຍຊີວິດຂອງເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປຢູ່ໃນສັນຕິພາບ.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

چاقىرىلغانلار نەقەدەر  
بەختلىك!

ئى رەببىم ، مەن  
لايىق ئەمەس مېنىڭ  
ئۆيۈمنىڭ ئاستىغا  
كىرىشىڭ كېرەك.  
پەقەت سۆزىڭنىلا دېگىن  
، روھىم ساقىيىدۇ.

مەسھنىڭ تېنى  
(قېنى).

ئامىن.

دۇئا قىلايلى.

ئامىن.

خۇلاسىە

چىقىرىۋېتىلدى

بەخت

پەرۋەردىگار سەن  
بىلەن بىللە بولسۇن.  
روھىڭ بىلەن.

ھەممىگە قانداق خۇدا  
سىزگە بەخت ئاتا  
قىلسۇن ، ئاتا ، ئوغۇل  
ۋە مۇقەددەس روھ.

ئامىن.

خىزمەتتىن

ھەيدەش

، سىرتقا چىقىڭ ،  
ماسسا ئاخىرلاشتى.

ياكى: بېرىپ

رەببىمىزنىڭ ئىنجىلىنى

ئېلان قىلىڭ. ياكى:

خاتىرىگە مېڭىڭ ،

ھاياتىڭنى بىلەن

رەببىمىزنى ئۇلۇغلاڭ.

ياكى: خاتىرىگە

بولۇڭ.

Lao (ພາສາ)  
ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)  
خۇداغا شۈكۈر.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC